

Þetta skjal var upphaflega skrifað á þýsku. Íslenska þýðingin er ætluð fyrir gagnsæi og upplýsingar. Ef einhver munur er á milli þýska textans og íslensku þýðingarinnar, skal þýski textinn gilda. Dieses Dokument wurde in deutscher Sprache verfasst. Die isländische Übersetzung dient der Transparenz und Information. Bei Abweichungen zwischen dem deutschen und dem isländischen Text ist der deutsche Text maßgebend.

Lykilupplýsingaskjal

Tilgangur

Þetta upplýsingaskjal færir þér lykilupplýsingar um þessa fjárfestingarvöru okkar. Það er ekki markaðsefni. Þessara upplýsinga er krafist lögum samkvæmt til þess að hjálpa þér að skilja eðli, áhættu, kostnað og hugsanlegan ávinning eða tap af vörunni og hjálpa þér að bera hana saman við aðrar vörur.

Vara

VPV Framtíðaráætlun^{Plus} (gjaldskrá ZPP)

VPV Lebensversicherungs-AG, fyrirtæki VPV Versicherungen

www.vpv.de/kontakt

Fyrir frekari upplýsingar, vinsamlega hringið í +49 71113 91 60 00

Fjármálaeftirlit sambanslýðveldisins :Þýskalands (BaFin) er ábyrgt fyrir eftirliti með VPV Lebensversicherungs-AG í tengslum við þetta lykilupplýsingaskjal

VPV Lebensversicherungs-AG hefur starfsleyfi í Þýskalandi og lýtur eftirliti Fjármálaeftirlits sambandslýðveldisins Þýskalands (BaFin)

Útgáfudagur lykilupplýsingaskjals: 1. janúar 2026

Þú ert að fara að kaupa vöru sem er ekki einföld og gæti verið erfið að skilja.

Hvaða tegund vöru er þetta?

Tegund

Fjárfestingarafurðin VPV Framtíðaráætlun^{Plus} er lífeyristrygging sem tengist einingum samkvæmt þýskum lögum.

Gildistími

Samningstími þessarar vöru samsvarar söfnunartíma lífeyris. Þessi vara getur verið gerð fyrir mismunandi söfnunartímabil. Útreikningarnir í dæmaskyni voru gerðir miðað við 40 ára söfnunartímabil. Við getum einhliða sagt upp samningnum við ákveðnar aðstæður ef váttryggingartaki eða tryggð einstaklingur hefur brotið gegn upplýsingaskyldu sinni fyrir samningsgerð (sjá 4. kafla almennra skilmála fyrir Framtíðaráætlun^{Plus}).

Markmið

Fjárfestingin verður í upphafi aðallega gerð í sjóðunum UniESG Aktien Global, Nordea 1 - Global Climate and Environment Fund BP EUR og Robeco Smart Energy D EUR. Virkt stýrða sjóðurinn UniESG Aktien Global fjárfestir aðallega í hlutabréfum um allan heim. Sjóðurinn kann einnig að nota peningamarkaðsgerninga og/eða afleiður. Við val á fyrirtækjum er tekið tillit til siðferðilegra, félagslegra og umhverfislegra viðmiða. Virkt stýrða sjóðurinn Nordea 1 - Global Climate and Environment Fund BP EUR fjárfestir um allan heim aðallega í hlutabréfum; sjóðurinn kann einnig að nota afleiður. Fyrirtækin sem hafa fjárfest eru að þróa loftslagsvænar og umhverfisvænar lausnir. Robeco Smart Energy D EUR er virkur sjóður sem fjárfestir um allan heim í fyrirtækjum sem bjóða upp á tækni fyrir hreina orkuframleiðslu og dreifingu, orkustjórnunarinngvið og orkunýtingu.

Þó að VPV Framtíðaráætlun^{Plus} feli ekki í sér ábyrgð í upphafi, þá er ábyrgð byggð upp með svokölluðum öryggisstjórnun. Þess vegna er fjárfestingin að hluta til í verðbréfaeignum VPV og í ábyrgðarsjóðum DWS Garant 80 Dynamic. Tryggingaeignir VPV þjóna til að tryggja og fjármagna kröfur allra váttryggingartaka. Það samanstendur aðallega af innlendum og erlendum verðbréfum með föstum tekjum, fasteignum, skuldabréfalánum og húsnæðislánnum og tekur einnig tillit til vistfræðilegra og félagslegra einkenna. DWS Garant 80 Dynamic sjóðurinn getur fjárfest um allan heim í hlutabréfum, hlutabréfasjóðum, skuldabréfum, skuldabréfasjóðum og peningamarkaðsgerningum sem og afleiðum, með sérstöku tilliti til ábyrgðarstigisins 80% á mánuði. Mögulegar fjárfestingar eru metnar með innri ESG-matsaðferðafræði og útilokunarviðmið eru notuð út frá þessari aðferðafræði.

Ávöxtun tryggingafjárfestingarafurðar þinnar fer eftir umfangi umframbátttöku og afkomu sjóðanna.

Markhópur fjárfesta

Varan hentar viðskiptavinum sem vilja byggja upp eftirlaunasparnað yfir lengri tíma og fá ævilangan lífeyri eða eingreiðslu í upphafi eftirlauna og sem meta að sjálfbærir þættir séu til skoðunar í fjárfestingarvöru sinni í váttryggingum. Viðskiptavinurinn samþykkir verulegar sveiflur á samningstímanum sem kunna að hljóta af notkun fjármuna. Viðskiptavinurinn afsalar sér upphaflega meðvitað öllum ábyrgðum á samningstímanum og við upphaf lífeyristöku. Hætta er á tapi af greiddum fjárfestingarfjárhæðum. Til að skilja þjónustuna þarf ekki þekkingu á fjármálamörkuðum eða reynslu af váttryggingatengdum fjárfestingarvörum og/eða pakkafjárfestingarvörum.

Tryggingar og kostnaður

Tryggingarbæturnar eru tryggðar ævilangar lífeyrir, reiknaðar út frá útreikningsgrundvelli sem gildir við upphaf lífeyris og tiltæku fjármagni á þeim tíma. Við útreikning á lífeyri er að minnsta kosti notaður sá tryggð lífeyrisstuðull sem samið var um við gerð samningsins. Lífeyririnn má hækka um ótryggðar bætur úr hagnaðarhlutdeild eftir að lífeyrir hefst. Að uppfylltum ákveðnum skilyrðum er hægt að velja á milli hefðbundins lífeyris með tryggðum lífeyristíma og sveigjanlegs sjóðsbundins lífeyris. Í stað lífeyris er einnig hægt að velja útborgun tiltæks fjármagns við upphaf lífeyris. Ef tryggður einstaklingur deyr, verða samþykktar bætur greiddar (sjá §1 í almennum skilmálum fyrir Framtíðaráætlunina^{Plus} og §1 í sérstökum skilmálum fyrir sveigjanlegan lífeyri). Fjárhæð þessara réttinda er sýnd í kaflanum „Hvaða áhætta er fyrir hendi og hvað fæ ég hugsanlega í staðinn?“.

Í útreikningunum í þessu grunnupplýsingablaði gerum við ráð fyrir, sem dæmi, 27 ára tryggðum einstaklingi, tryggingabyrjun 01.01.2026 og einskisfjárfestingu upp á 10.000 evrur. Í þessu fyrirmyndartilviki er tryggingariðgjaldið fyrir trygginguna og fyrir allt frestunartímabilið 0,00 evrur. Þetta þýðir að 10.000,00 evrur verða fjárfestar. Áhrif áhættuiðgjalds á ávöxtun fjárfestingartímabilsins sem mælt er með er þá að meðaltali 0,00% árlega. Þar er tekið tillit til áhrifa iðgjaldabáttarins sem samsvarar áætluðu virði lífeyrisgreiðslunnar.

Áhættuvísir

1

2

3

4

5

6

7

Minni áhætta

Meiri áhætta



Áhættuvísirinn gengur út frá þeirri forsendu að samningstíminn sé 40 ár. Ef að þú leysir inn fjárfestinguna snemma, getur raunáhætta breyst verulega og þú fengið minna.

Áhættuvísirinn hjálpar þér að meta áhættu þessarar vöru í samanburði við aðrar sambærilegar vörur. Sýnir líkurnar á að þú tapir peningum á þessari vöru vegna þess að markaðirnir þróast á ákveðinn hátt eða við getum ekki greitt þér út. Þessi vara er flokkuð með 3 áhættustig á kvarðanum 1 til 7 þar sem áhættustig 3 vísar á meðallága áhættu. Áhættan á hugsanlegu tapi í framtíðinni er því flokkuð sem meðallág. Jafnvel við óhagstæðar markaðsaðstæður er afar ólíklegt að það hafi áhrif á greiðslugetu okkar. Þessi vara felur ekki í sér vernd gegn framtíðarþróun á markaði, þannig að þú gætir tapað öllu eða hluta af fjárfestingarfé þínu.

Afkomusviðsmyndir

Það sem þú færð út úr þessari vöru byggir á þróun verðbréfamarkaða. Þróun verðbréfamarkaða í framtíð er óviss og útilokað er að spá fyrir um hana með nákvæmni. Kynntar afkomusviðsmyndir eru byggðar á fyrri afkomu og tiltekinn áætlana um framtíðina. Verðbréfamarkaðir geta þróast allt öðruvísi í framtíðinni. Lágmarkssviðsmyndir sýna hvað þú gætir fengið til baka í tilfelli öfgakennds fjármálamarkaðar.

Meðmæltur samningstími:		fram til enda söfnunartímabils, í þessu tilfelli 40 ár		
Dæmi um fjárfestingu :		10.000EUR		
Áhættuiðgjald:		0,00 evrur (innifalið í viðhengi)		
		Ef þú innleysir: eftir 1 ár	Ef þú innleysir: eftir 20 ár	Ef þú innleysir: eftir 40 ár
Sviðsmyndir miðað við að hinn váttryggði lifi til tímamarks				
Lágmark	Það er engin lágmarksávöxtun tryggð. Þú gætir tapað allri eða hluta af fjárfestingu þinni.			
Óhagstætt	Hvað þú getur fengið til baka eftir frádrátt kostnaðar	8.570 EUR	1.800 EUR	280 EUR
	Meðalávöxtun á ári	-14,3 %	-8,2 %	-8,5 %
Svartsýn sviðsmynd	Hvað þú getur fengið til baka eftir frádrátt kostnaðar	9.200 EUR	6.790 EUR	4.970 EUR
	Meðalávöxtun á ári	-8,0 %	-1,9 %	-1,7 %
Hófleg sviðsmynd	Hvað þú getur fengið til baka eftir frádrátt kostnaðar	9.530 EUR	13.860 EUR	20.770 EUR
	Meðalávöxtun á ári	-4,7 %	1,6 %	1,8 %
Hagstæð sviðsmynd	Hvað þú getur fengið til baka eftir frádrátt kostnaðar	9.900 EUR	29.320 EUR	92.530 EUR
	Meðalávöxtun á ári	-1,0 %	5,5 %	5,7 %
Sviðsmynd í tilfelli andláts				
Andlát	Það sem réttihafar gætu fengið eftir frádrátt kostnaðar	9.630 EUR	13.960 EUR	20.770 EUR

Fjárhæðirnar að ofan taka tillit til alls kostnaðar af vörunni sjálfri og kostnaði ráðgjafa þíns eða váttryggingamiðlara. Þær taka ekki tillit til skattgreiðslna þinna, sem geta haft áhrif á lokafjárhæðina sem þú færð.

Hvað gerist ef VPV Lebensversicherungs-AG getur ekki greitt lífeyrisgreiðslur ?

Það er lögbundin ábyrgðarsjóður (Kafli 221, og áfram, í þýskum lögum um váttryggingareftirlit) sem heitir Protektor Lebensversicherungs-AG. VPV Lebensversicherungs-AG er þáttakandi í ábyrgðarsjóðnum. Hann verndar tryggingakröfur frá tryggingartökum, hina váttryggðu, réttihafa og aðra sem réttindi telja til tryggingarsamnings. Fjármálaeftirlitið getur lækkað samningsbundnar trygðar lífeyrisgreiðslur um hámark 5%.

Hver er kostnaðurinn ?

Kostnaður yfir tíma

Neðangreindar töflur sýna fjárhæðir sem teknar eru frá fjárfestingu þinni til þess að greiða ýmislegan kostnað. Þessar fjárhæðir fara eftir fjárhæð fjárfestingar, hve lengi varan er í gildi og hvaða fjárfestingarárangri hún nær. Fjárhæðirnar sem eru sýndar sýna fjárfestingu í dæmaskyni og mismunandi fjárfestingartíma.

Við höfum gefið okkur eftirfarandi forsendur:

- Fyrsta árið færðu fjárhæðina sem fjárfest var til baka (0% árleg ávöxtun). Fyrir önnur samningstímabil höfum við gengið út frá að varan þróist eins og ráð er fyrir gert í hóflegu sviðsmyndinni hér að ofan
- 10.000 evrur verða fjárfestar.

	Ef þú innleysir: eftir 1 ár	Ef þú innleysir: eftir 20 ár	Ef þú innleysir: eftir 40 ár
Heildarkostnaður	821 EUR	4.776EUR	10.680 EUR
Árleg hlutfallstala kostnaðar (*)	8,8 %	2,2% á ári	2,0% á ári

(*) Þessar tölur lýsa því hvernig kostnaður lækkar ávöxtun þína yfir samningstímann. Til dæmis, ef þú innleysir eftir í lok meðmæltis samningstíma væri árleg meðalávöxtun þín 3.8% fyrir kostnað og 1.8% eftir kostnað.

Við getum deilt kostnaðinum með okkur og þeim aðila sem hafa milligöngu um samningsgerðina til að greiða þá þjónustu sem þér er veitt.

Samsetning kostnaðar

Einskiptiskostnaður við samningsgerð eða innlausn		Árlegur kostnaður ef innleyst er eftir 40 ár
Samningsgerð	2,50% af fjárfestingunni. Þessi kostnaður er innifalinn í fjárfestingu þinni.	0,1 %
Innlausn	Innlausnarkostnaður „Á ekki við“ er tiltekin í næsta dálk þar sem hann er ekki felldur á ef þú heldur í vöruna út meðmæltan samningstíma.	Á ekki við
Viðvarandi kostnaður á ári		
Umsýslugjöld og annar stjórnunar- og rekstrarkostnaður	0,75% - 1,55% af verðmæti fjárfestingarinnar á ári, 3,00% af innborguninni og 12 evrur á ári. Þetta er áætlun byggð á raunkostnaði síðasta árs.	1,7 %
Færslugjöld	0,06% - 0,49% af verðmæti fjárfestingarinnar á ári. Þetta er áætlun á þeim kostnaði sem til fellur þegar við kaupum og seljum undirliggjandi fjárfestingar í vörunni. Raunfjárhæð fer eftir því hve mikið við kaupum og seljum.	0,2 %

Hve lengi á ég að fjárfesta og get ég tekið peninga út snemma?

Meðmæltur samningstími: þar til í enda söfnunartímabils, í þessu tilfelli 40 ár

Þú getur hætt við samningsgerð þína innan 30 daga frá henni (sjá líka upplýsingar í gr. 1 og 2 VVG-InfoV). Þú sérð frekari upplýsingar hvernig skal afturkalla í leiðbeiningum um afturköllum sem þú færð með tryggingarskírteini þínu. Lífeyrstryggingar sem veita lífeyri í formi ævilangs jafns lífeyris eru miðaðar við upphaf lífeyrisgreiðslna í tilfelli fjárfestingartímans. Þessi vara getur verið gerð fyrir mismunandi söfnunartímabil. Útreikningarnir í dæmaskyni voru gerðir miðað við 40 ára söfnunartímabil. Þú getur sagt upp tryggingu þinni hvenær sem er áður en lífeyrisgreiðslur hefjast, í enda hvers tryggingartímabils. Þú munt þá eignast endurkaupsverðið eftir að dregin hefur verið frá þér uppsagnarkostnaður á þeim tíma. Nánari upplýsingar er að finna í § 17 í almennum skilmálum fyrir Framtíðaráætlunina^{Plus}. Ef samningnum er sagt upp fyrir samþykktan starfslokadag gæti áhættuvísirinn verið hærri. Að auki getur aukinn kostnaður fallið til. Þeir eru tilteknir í kaflanum “Hver er kostnaðurinn?”.

Hvernig get ég kvartað?

Ef þú vilt kvarta yfir vörunni, váttryggingamiðlananum eða váttryggingafélaginu, getur þú hringt í kvörtunarsíma +49 711/13 91 60 00. Þú getur líka sent inn kvörtun þína í gegnum vefsíðu okkar www.vpv.de/feedback, með bréfi (VPV Lebensversicherungs-AG, Mittlerer Pfad 19, 70499 Stuttgart) eða með tölvupósti (info@vpv.de).

Aðrar viðeigandi upplýsingar

Þú munt finna aðrar viðeigandi upplýsingar í persónulegu tilboði sem við værum glaðir að gera fyrir þig. Fyrir og eftir samningsgerð færð þú mikilvægar upplýsingar í eftirfarandi skjölum sem þú hefur lagalegan rétt til: Tryggingarskírteini, upplýsingar skv. VVG-InfoV, almennar neytandaupplýsingar, tryggingarskilmálar, skattaupplýsingar. Þú getur einnig fundið frekari upplýsingar á vefsíðu okkar www.vpv.de/basisinfo.